

Content-Type: multipart/signed; protocol="application/x-pkcs7-signature";
micalg=SHA1; boundary="-----_NextPart_000_0194_01D1220A.B287DA00"

-----_NextPart_000_0194_01D1220A.B287DA00

Content-Type: text/plain;
charset="us-ascii"
Content-Transfer-Encoding: 7bit

Hi Bob,

The Second Quarter 2015 Groundwater Monitoring Reports (Inside Tunnel Wells, Outside Tunnel Wells) have been sent to you via email and AMRDEC.

V/r,
Raelynn

Raelynn Kishaba, P.E.
NAVFAC Hawaii
Environmental Resources and Assessment (EV4)
phone: **Ex. 6 - Personal Privacy**

-----Original Message-----

From: Kishaba, Raelynn I CIV NAVFAC HI, EV4
Sent: Wednesday, November 18, 2015 12:38 PM
To: 'Pallarino, Bob'
Cc: Poentis, Aaron Y CIV NAVFAC HI, EV; Shimabuku, June T. CIV NAVFAC HI, EV4
Subject: RE: Quarterly groundwater and drinking water reports for Red Hill

Hi Bob,

Second Quarter 2015 Groundwater Monitoring Report for Inside Tunnel Wells, Appendix A is attached.

V/r,
Raelynn

-----Original Message-----

From: Kishaba, Raelynn I CIV NAVFAC HI, EV4
Sent: Wednesday, November 18, 2015 12:22 PM
To: 'Pallarino, Bob'
Cc: Poentis, Aaron Y CIV NAVFAC HI, EV; Shimabuku, June T. CIV NAVFAC HI, EV4
Subject: RE: Quarterly groundwater and drinking water reports for Red Hill

Hi Bob,

Attached is the cover letter and Second Quarter 2015 Groundwater Monitoring Report for Inside Tunnel Wells.

I'll email Appendix A, Quarterly Groundwater Monitoring Report, March 2008 in a separate email.

Appendix F, Laboratory Report, is too large to email. I'll send it via AMRDEC.

V/r,
Raelynn

Raelynn Kishaba, P.E.
NAVFAC Hawaii
Environmental Resources and Assessment (EV4)
phone: (b) (6)

-----Original Message-----

From: Pallarino, Bob [mailto:Pallarino.Bob@epa.gov]
Sent: Wednesday, November 18, 2015 5:32 AM
To: Poentis, Aaron Y CIV NAVFAC HI, EV; Shimabuku, June T. CIV NAVFAC HI, EV4; Kishaba, Raelynn I CIV NAVFAC HI, EV4
Cc: roxanne.kwan@doh.hawaii.gov; Richard R Takaba (richard.takaba@doh.hawaii.gov); steven.chang@doh.hawaii.gov; Linder, Steven; Huetteman, Tom
Subject: [Non-DoD Source] Quarterly groundwater and drinking water reports for Red Hill

Aaron,

Can you provide the latest monitoring report for the groundwater wells as well as the drinking water data from the Red Hill Shaft? To date, the last report we have seen was the one for the January 2015 sampling event.

We have heard that recent analytical results have shown some increases in TPH levels in monitoring well #2 (RHMW02), as well as detections of chemicals of concern in samples taken from the Red Hill Drinking Water shaft. We were asked about this recently by the Board of Water Supply. You can understand that it is important that DOH and EPA have access to this data as soon as possible, certainly before the public or other organizations have access to the data.

Monitoring reports for the quarterly drinking water and groundwater sampling events, as well as the monthly vapor monitoring results need to be provided to the regulatory agencies on at least a quarterly basis. Therefore we should have the monitoring reports for the April and July 2015 sampling events. To date I have not seen either of these.

In the past I understand that the protocol was to provide these reports to DOH only. In the future please also send these reports to me as well. Electronic versions would obviously be preferred.

Please contact me with any questions.

Bob Pallarino
U.S. EPA Region 9
Underground Storage Tank Program Office
Land Division
LND-4-3
75 Hawthorne Street
San Francisco, CA 94105
(415) 947-4128
pallarino.bob@epa.gov

-----=_NextPart_000_0194_01D1220A.B287DA00
Content-Type: application/pkcs7-signature; name="smime.p7s"
Content-Transfer-Encoding: base64
Content-Disposition: attachment; filename="smime.p7s"

MIAGCSqGSib3DQEHAqCAMIACAQExCzAJBgUrDgMCGGUAMIAGCSqGSib3DQEHAQAAoIISKTC3

Aw
ggJYoAMCAQICAQUwDQYJKoZlHvcNAQEFBQAwWzELMAkGA1UEBhMCMVVMxGDAWBgNVBAoTD1U
uUy4g
R292ZXJubWVudDEMMAoGA1UECxmDRG9EMQwwCgYDVQQLEwNQS0kxJFjAUBgNVBAMTDURvRC
BSb290
IENBIDlwHhcNMDQxMjEzMTUwMDEwWWhcNMjxkMjA1MTUwMDEwWjBbMQswCQYDVQQGEwJVUzEY
MByG
A1UEChMPVS5TLiBhb3Zlcm5tZW50MQwwCgYDVQQLEwNEb0QxDDAKBgNVBAAsTA1BLSTEWMBQG
A1UE
AxMNRG9EIFJvb3QgQ0EgMjCCASlWdQYJKoZlHvcNAQEBAQADggEPADCCAQoCggEBAMAAsfaNO6
z/
PzzWcb64dCIH7HBBFfyrQOMHqsHD2J/+2kw6vz/l2Ch7SzYBwKxFJcPSDgqPhRhkED0aE3Aqb47X
3l2Ts0EPOCHNravCPSof01cRNw3NjFH5k+PMRkKhjhS0zcsUPjjNcjHuqxLyZeo0LIZd/+5jdctt
upE0/J7z9C0cvIDEQt9ZiP9qs/qobD3LVnFxBZa7n4DlgeVZZ0Gw68OtYKSAAdQYXnA70Q+CZDhv7
f/WzzLKBgrH9MsG4vkGkZLVgOlPRMlzO3kEsGUdcSRBkuXSph0GvfW66wbihv2UxOgRn+bW7jpKK
AGO4seaMOF+D/1DVO6Jda7lQzGMCawEAAaM/MD0wHQYDVR0OBBYEFEl0uwxeunr+AITve6DGlcYJ
gHCWMAAsGA1UdDwQEAwIBhjAPBgNVHRMBAf8EBTADAQH/MA0GCSqGSIb3DQEBAQUAA4IBAQC
kY0/
ici79cBpcyk7Nay6swh2PXAJkumERCEBfRR2G+5RbB2NFTctezFp9JpEuK9GzDT6l8sDJxnSgyF1
K+fgG5km3IRAleio0sz2WFxm7z9KlxCCHboKot1bBiudp2RO6y4BNaS0PxOtVeTVc6hpmxHxmPlx
Hm9A1Ph4n46RoG9wBJBmqgYrzuF6krV94eDRluehOi3MsZ0fBUTth5nTTRpwOcEEDOV+2fgv1yAO
8SJ6JaRzmcw/pAcnlqiile2CuRbTnguHwsHyiPVi32jfx7xpUe2xXNxUVCKPCTmarAPB2wxNrm8K
ehZJ8b+R0jiU0/aVLLdsyUK2jccQjYXZMIIEujCCA6KgAwlBAglDLsPZMA0GCSqGSIb3DQEBAQUA
MF0xCzAJBgNVBAYTAIVTMRGwFgYDVQQKEw9VLIUdEdvdmVybml1bnQxDDAKBgNVBAAsTA0RvRDE
M
MAoGA1UECxmDUETJMRgwFgYDVQQDEw9ET0QgRU1BSUwgQ0EtMjkwHhcNMTMwMjEzMTUwMDEw
wWhcN
MTYwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEzMTUwMjEz
MQww
CgYDVQQLEwNEb0QxDDAKBgNVBAAsTA1BLSTEMMAoGA1UECxmDVVNOMSowKAYDVQQDEyFLSV
NIQUJB
LIJBRUxZTk4uSVRTVUtPLjEyMzQyNDk3MzQwggEiMA0GCSqGSIb3DQEBAQUAA4IBDwAwggEKAoIB
AQCmCmD75HURkfdFkQI6KNKAI+NewhFzHVS+j1WuT7GlrnFNVJEIOplaQbFFndrm4QX5rKGspFY
EP1j8AS0eaZrZDwKsXoC4GpMdwngcozGjWqRzut5Z5zSjqR9M+pjRpfVG6lRdfllWnXneUkh4y
34GsEp1rTeL7M4QDmOnaOuVZgn2AcZ5vvXpKNprkppy+X2l38wOX7nrMQ3t+PllqHHgSjWwS1mrb
mn8T6UB/CwtiRV58FstrMHL0gkl2RST5Xff8u7/NiRGj6djKnSYTvlwRj2zAkI7Bt4BicXy8L2lz
6qmgmnATYga7fUPLD2sLa0lJ1qR7ZR6cetlrmUijAgMBAAGjggFhMIIBXTAfBgNVHSMEGDAWgBS4
Q4NklXruclHepd4MYCiHeK5eeDA6BgNVHR8EMzAxMC+gLaArhilodHRwOi8vY3JsLmRpc2EubWls
L2Nybc9ET0RFTUFJTENBxzI5LmNybdAOBgNVHQ8BAf8EBAMCBSAwIwYDVR0gBBBwGjAlBglghkg
B
ZQIBCwkwCwYJYIZIAWUcAQAQsTMB0GA1UdDgQWBbT00KlwGflBjl4mgGGI9FPXLSj/PjBoBggrBgEF
BQcBAQRcMFowNgYIKwYBBQUHMAKGMh0dHA6Ly9jcmwuZGlzYS5taWwvc2lnbi9ET0RFTUFJTENB
Xzl5LmNlcjAgBggrBgEFBQcwAYYUaHR0cDovL29jc3AuZGlzYS5taWwvYDVR0RBBBwGoEYcmFl
bHlubi5raXNoYWJhQg5hdnkubWlsMBsGA1UdCQQUmBlwEAYIKwYBBQUHCCQxBBMCMVVMwDQYJK
oZI
hvcNAQEFBQADggEBACXC0C/tDCbaApjdDUmzMhwOiandB8SGCWlBqsaDQMAKB9dxcKNzdw8WieD
B
6Gr9vqG1Mvtru1GNCE2DmWA0F7+bulFGIQAAbBqAqFNPor2hDms5w0V8VihtWejUVxZSUc6l0gnw
H5+BJDW0qVKvN6orOdT5xlz2jdgNoHmtCRthq2xpBC6nG1vyTnN+obxCU3ViDgxi9Va3FnM9InDC
GTEalwVDCZ2gKEBhhzEQFsIZsEGQ8meTfAqQq0HTMFivq8AI+nTN6fcb+yiu56wZdMLKvDKOi1ih
dDMnyv58TCnWqDCGUcPV4Tt1qKCdfTuhMljZ+943DzLcWsFUZL2+RMwggUFMIID7aADAgEAgMu
w9cwDQYJKoZlHvcNAQEFBQAwXTElMAkGA1UEBhMCMVVMxGDAWBgNVBAoTD1UuUy4gR292ZXJub
WVU
dDEMMAoGA1UECxmDRG9EMQwwCgYDVQQLEwNQS0kxGDAWBgNVBAMTD0RPRCBFTUFJTCBD
QS0yOTAe
Fw0xMzAyMTIwMDAwMDBaFw0xNjAyMTEyMzU5NTIaMH0xCzAJBgNVBAYTAIVTMRGwFgYDVQQKE

w9V
LIMulEdvdmVybm1lbnQxDDAKBgNVBAsTA0RvRDEMMAoGA1UECxMDUEtJMqwwCgYDVQQLLEwNV
U04x
KjAoBgNVBAMTIUtJU0hBQkEuUkFFTFIOTi5JVFNVs08uMTIzNDI0OTczNDCCASlwDQYJKoZIhvcN
AQEBBQADggEPADCCAQoCggEBALtUBIWR9T809+WE3LwHMJpe2fcNulTs5Z4FoBSV8sggKMTqTtkw
lPbOf0rKC6pV6pA4cOEPV2LAe9KnVDxGSEKaiOE9QjvEEGsRuUkyQ7vrMeve5kWPwRC0IFO+HTAE
EFTnnByrILT3r0dj2CKej4qsi9/bSOEjGJs9ibyOnF/sttlgxXZNFbHs5lwlqNiZuXEKYBFE7aGw
/EdfK2/DN55dc8gAIGk3EuqqOVyLTYly5TKXNizP8SPECnzDXmH5OkNvRsYmkn63lzVoxzMQVzR6
MOiIK/5uZJkyldU1Y6MAHMBDOLF5PIRAh0zbbAdrE5d5fuu/sLXUK+x4hivOxN8CAwEAaOCAaww
ggGoMB8GA1UdIwQYMBaAFhDg2Qheu5wgd6l3gXgKId4rl54MDoGA1UdHwQzMDewL6AtoCuGKWh0
dHA6Ly9jcmwuZGlzYS5taWwvY3JsL0RPREVNQUIMQ0FfMjkuY2VvMCAGCCsGAQUFBzABhhRodHRwOi8vb2Nzc5kaXNhLm1
BgNVHSAEHDAaMAsGCWCGSAFIAGELCTALBglghkgBZQIBCxMwHQYDVR0OBBYEFByb0dhw79FP9j
Bf
sNmDXRnSL4YpMGgGCCsGAQUFBwEBBFwwWjA2BggrBgEFBQcwAoYqaHR0cDovL2NybC5kaXNhL
m1p
bc9zaWduL0RPREVNQUIMQ0FfMjkuY2VvMCAGCCsGAQUFBzABhhRodHRwOi8vb2Nzc5kaXNhLm1
p
bDBDBgNVHREEPDA6gRhyYVWseW5uLmtpc2hhYmFAbmf2eS5taWYgHgYKKwYBBAGCNxQCA6AQ
DA4x
MjM0MjQ5NzMQG1pbDABBgNVHQEFDASMBAGCCsGAQUFBwEMMQTAIVTMCKGA1UdJQqiMCA
GCisG
AQQBgjcUAgIGCCsGAQUFBwMCBggrBgEFBQcDBDANBgkqhkiG9w0BAQUFAAOCAQEA576QsE2C
AXC
QkpTmYS0h6unegME4bNmoMaaLDzqbpHjTFCL6qyDBWH3bgz6qX6s5G1AxjZyrs3Hc5DyagyQQRf
tOFapfGctiDIDBUgWYcJJAeB3LtfZU4YfncRZtzKoe5DoRTIsKNtSTiZVNSxXr0wx2vRiUX2P1B
GPSCpS9a5xCPmo5zxoCi9VWYiUbSyZDG7qTkMbTRotAdtAHkDfg+RI9N4WaYK5Oz+sjuPPE2IW
oLrWjxl9czZrHTbXCRhv32mel2gyUoBM5dt38XD8ZBRJN0flrodtwyLQDx9w/IZZT7pb0UmaOqW3
tNjbg7QYbBeZlxVPU4YqCiyg7DCCBVIwggQ6oAMCAQICAgG4MA0GCSqGSIsb3DQEBBQUAMFsxGzA
J
BgNVBAYTAIVTMRgwFgYDVQKKEw9VLIMulEdvdmVybm1lbnQxDDAKBgNVBAsTA0RvRDEMMAoGA1
UE
CxMDUEtJMRYwFAYDVQQDEw1Eb0QgUm9vdCBDQSAyMB4XDTEwMDkxODE2MDIxNFoXDTE3MDkx
wODE2
MDIxNFowXTELMakGA1UEBhMCMVVMxGDAWBgNVBAoTD1UuUy4gR292ZXJubWVudDEMMAoGA1U
ECxMD
RG9EMQwwCgYDVQQLLEwNQS0kxGDAWBgNVBAMTD0RPRCBFTUFJTCBDQS0yOTCCASlwDQYJK
oZIhvcN
AQEBBQADggEPADCCAQoCggEBAJjiL0HCIAAWBIVkn72niBVugptlwYV3vQKrDNnxK2CBAbo+dXCO
EqanOISqs+IAGBLcaspRza0thhDMRLwOxVg4GblUMiVBVfhcQw7IbHMPwwwYGBYEmil9gaJxjzwy
AJ9xVbr4zjZ3HiG3KJTnPT6m9sB6MwCRKJd3lIDyxpNushvFQcb5oTf7EL/aVqb7Uk1fv+/Elnc
5TL/6OEYzENSGKyNd5pyTOidA16wou/k3dLn5qemUq3hmAiWSkPMcz1Loo2J79yCTLhKgCRiKx6R
gvUE9nlfVxhAF/A5UbaP84k7Z/dYtkq82vkOwAMvfMlcfiDD8kugJX0hQ7OrqkCAwEAaOCAhww
ggIYMA4GA1UdDwEB/wQEAwIBhjAfBgNVHSMEGDAWgBRJdLsMXrp6/gJU73ugxpXGCYBwjAdBgNV
HQ4EFgQUuEODZCF67nCB3qXeDGAoh3iuXngwEgYDVR0TAAQH/BAGwBgEB/wIBADAMBgNVHSQEB
TAD
gAEAMGYGA1UdIARfMF0wCwYJYIZIAWUQAQsFMAsGCWCGSAFIAGELCTALBglghkgBZQIBCxMwHQYD
VROf
YIZIAWUCAQsSMAsGCWCGSAFIAGELEzAMBgpgghkgBZQMCAQMaMAwGCmCGSAFIawIBAxswNwY
DVR0f
BDawLjAsoCqgKIYmaHR0cDovL2NybC5kaXNhLm1pbC9jcmwvRE9EUk9PVENBMi5jcmwvwwgEBBggr
BgEFBQcBAQSB9DCB8TA6BggrBgEFBQcwAoYuaHR0cDovL2NybC5kaXNhLm1pbC9pc3N1ZWR0by9
E
T0RST09UQ0EyX0IULnA3YzAgBggrBgEFBQcwAYYUaHR0cDovL29jc3AuZGlzYS5taWwvZAGCCsG
AQUFBzAChoGDbGRhcDovL2NybC5nZHMuzGlzYS5taWwvY24IM2REb0QIMjBSb290JTlwQ0EIMjAy
JTJjb3UIM2RQS0kIMmNvdSUzZERvRCUyY28IM2RVLIMuJTIwR292ZXJubWVudCUyY2MIM2RVUz9j
cm9zc0NlcnRpZmlyYXRiUGFpcjtiaW5hcncwDQYJKoZIhvcNAQEFBQADggEBACxrlHk12/AeHid7

q+HoaWo3i9t6T1VgaZUvU53GykO21DeR1gNdfIqXuB33noHTriBUMKRvSy67FBsXqlwQ05R6MTmW
pFR59eIWLIXDGxbqqgLlz1H3MoEixjQ6qc2aqkiTx+n7HjJ+ccR28EVUEh1V6r1cMoc6rpOabpki
X6hRNe6yU2Bf9k9FuBaEHWWVzRXKEAEfqdKcp1eRo9fnsIY9LfsJOtjJd3BQxmzv8uuY+BCqPdrI
XCmtzrhzSUyhkrvm7c26ghpjIRII9AYZv4Oqc+XTG7GY/0Xf+0nMc+jj5weWADHpf9kkCOfKRHpl
BsNC2D/5eYeIN5IWqYQgkmMxggMyMIIDLgIBATBkMF0xCzAJBgNVBAYTAIVTMRgwFgYDVQQKEw9V
LIMulEdvdmVybm1lbnQxDDAKBgNVBAsTA0RvRDEMMAoGA1UECXMdUEtJMRgwFgYDVQQDEw9ET
0Qg
RU1BSUwgQ0EtMjkCAy7D1zAJBgUrDgMCGGUoIBozAYBgkqhkiG9w0BCQMxCwYJKoZIhvcNAQcB
MBwGCSqGSIb3DQEJBTEPFw0xNTEyMTkwMDA5MTFaMCMGCSqGSIb3DQEJBDEWBBSzrDWe8lQ
BslG
HXhEHf0HcYHWKDBYBgkqhkiG9w0BCQ8xSzBJMAoGCCqGSIb3DQMHMA4GCCqGSIb3DQMCAGlAg
DAH
BgUrDgMCBZANBggqhkjG9w0DAgIBKDAHBgUrDgMCGjAKBggqhkjG9w0CBTBzBgkrBgEEAYI3EAQx
ZjBkMF0xCzAJBgNVBAYTAIVTMRgwFgYDVQQKEw9VLMulEdvdmVybm1lbnQxDDAKBgNVBAsTA0Rv
RDEMMAoGA1UECXMdUEtJMRgwFgYDVQQDEw9ET0QgRU1BSUwgQ0EtMjkCAy7D2TB1BgsqhkjG9
w0B
CRACCzFmoGQwXTELMakGA1UEBhMCVVMxGDAWBgNVBAoTD1UuUy4gR292ZXJubWVudDEMMA
oGA1UE
CxMDRG9EMQwwCgYDVQQLEwNQs0kxGDAWBgNVBAMTD0RPRCBFTUFJTCBDQS0yOQIDLsPZM
A0GCSqG
Slb3DQEBAQUABIIBAKIN6WIY3xxopQ7dm9vt7fW5Rifp65ULaLgtGgZalJZH17YHNsv8NYrFtKhV
yE0PXi68MqL++Najg2lumdQ0pQlxTNxWliDxxiS6AdH3hMOm69zAXFJUSQLsODU2uSoPF81L8yEC
XnmOJZq8oZxxvcwbBoP8O7sx9fty0ixNSIMFnwmFb8G7siB35NN4Je+a58uvjRetPhYIh4N1EF1e
y2ZfFnFjU8UkGs9fkfxpBfjqh7QM65gaB9u410q2a1o281H74uZHtvqF2rjUXHpcbb18Qe0f9HAI
gp9ifihAi1oXlujzqG05h80oe7sSOwi2f77Sf8gJEWXaMkC7QZzyQasAAAAAAA=

-----=_NextPart_000_0194_01D1220A.B287DA00--